

Neues aus dem Rathaus

Stadionstraße:
Fahrbahn wird erneuert

In der Zeit vom 23. April bis 26. April wird die Stadionstraße zwischen Anwesen Nr. 29 und Einmündung Schubertstraße voll gesperrt. In dieser Zeit wird die Fahrbahn in diesem Bereich erneuert. Aus Rücksicht auf den Berufs- und Schulverkehr werden die Arbeiten in den Osterferien ausgeführt. Entsprechende Umleitungen werden ausgeschildert.

Beteiligungsbericht
der Stadt Völklingen
zum Geschäftsjahr 2017

Die Stadt Völklingen berichtet im Internet über ihre Beteiligungen an privaten und öffentlich-rechtlichen Unternehmen. Aktuell wurde der Beteiligungsbericht für das Geschäftsjahr 2017 erstellt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können den Beteiligungsbericht über die Internetseite der Stadt www.voelklingen.de unter „Beteiligungen“ downloaden. Alternativ kann der Beteiligungsbericht auch beim Fachdienst 12- Steuerungsunterstützung im Neuen Rathaus eingesehen werden. (1. Obergeschoss, Zimmer 1.01/1.02).

Vortrag:
Burn-out mit Erfolg meistern

Die Referentin Marion Klinkmüller (Burn-out Coach) zeigt in ihrem Vortrag auf, wie es zum Burn-out kommen und wie man rechtzeitig dagegen etwas tun kann. Wichtig ist es dabei, die ersten Anzeichen zu erkennen und Dinge verändern zu wollen. Der Vortrag findet am 9. April um 18.00 Uhr im Alten Rathaus statt.

Die Müll-Nummer:

Unter folgender Nummer können die Bürgerinnen und Bürger illegalen Müll an den Baubetriebshof melden:

06898/13-2375

Die Telefonnummer ist von Montag bis Freitag von 6 bis 19 Uhr erreichbar.

Völklinger
Stadtnachrichten

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt

Redaktion, Gestaltung und Satz:
Referat für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen, Rathausplatz
66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Frühling in Völklingen

Familienprogramm und verkaufsoffener Sonntag beim Frühlingsmarkt am 7. April

Zum sechsten Mal in Folge öffnet der „Völklinger Frühlingsmarkt“ rund um die St. Eligius-Kirche mitten im Herzen der Innenstadt seine Pforten. Zum ersten Mal findet mit dem Frühlingsmarkt auch ein verkaufsoffener Sonntag mit großer Autoshow statt. Los geht es am Sonntag, dem 7. April, von 11 bis 19 Uhr. Ab 13 Uhr sind auch die Geschäfte in der Innenstadt geöffnet.

Die Angebotspalette der Markthändler reicht von Edelstein- und

Silberschmuck aus eigener Herstellung, Holzschnitzereien bis hin zu Handarbeiten aus Stoff. Liköre, Weine und Edelbrände können genauso probiert und gekauft werden wie Essig und Öle oder andere Feinschmeckerprodukte.

Neben Essens- und Getränkeständen, die für das leibliche Wohl sorgen, lockt der Frühlingsmarkt mit einem großen kulturellen Angebot. So werden die Stelzenläufer der Gruppe „Circolo“ mit fantastischen Kostümen und spektakulärer Artis-

tik für Überraschungen und Stauen sorgen. Zudem sind die Straßenmusiker von „The Wavebandits“ und die Gruppe „Mississippi Tree“ auf den verschiedenen Plätzen der Stadt unterwegs und sorgen für Stimmung und Unterhaltung.

Ergänzt wird das Angebot um ein großes Kinder- und Familienprogramm. Mitten im Marktgeschehen befindet sich ein kleines Kinderparadies mit einer Hüpfburg sowie einer Mini-Schiffschaukel. Neben Kinderschminken und Luftballon-Modellage wird es mit Markus Lenzen wieder magisch. Und auch „Eddi Zauberfinger“ sorgt mit seinem Liedertheater für Unterhaltung.

Der Frühlingsmarkt wird organisiert von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft GWIS mbH, dem Veranstaltungsmanagement der Stadt Völklingen und dem Völklinger Wirtschaftskreis.

Informationen für Besucher unter: www.voelklingen.de sowie bei der Tourist-Information Völklingen, Telefon 06898/13-2800.



Impressionen vom Völklinger Frühlingsmarkt 2016 Foto: stad vk

Regionale Spezialitäten * Blumen & Pflanzen
Kunsthandwerk * Kinderprogramm * Musik

Amtliche Bekanntmachungen

WAHLBEKANNTACHUNG
über die zugelassenen Wahlvorschläge

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 25.03.2019 die nachstehend aufgeführten Wahlvorschläge für die am 26. Mai stattfindenden Wahlen des Stadtrates sowie der Ortsräte Völklingen, Ludweiler und Lauterbach für gültig erklärt. Die Wahlen zum Stadtrat und zu den Ortsräten werden als Verhältniswahl durchgeführt.

1. Stadtrat

1.1 Listennummer 1 – Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

a) Gebietsliste

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Rabel, Stefan	Regierungsbeschäftigter	1964	VK, Keplerstr. 48
2	Rink, Gisela	Erzieherin, MdL a. D.	1951	VK, Am Dünkelacker 30
3	Frank, Kevin	Regierungsbeamter	1978	VK, Merziger Str. 20
4	Vitz, Karsten	Konrektor	1970	VK, Philosophenweg 1
5	Buchholz, Jörn	Gymnasiallehrer	1970	VK, Tulpenstr. 31
6	Schaefer, Klaus Norbert	Elektriker	1950	VK, Freiherr-vom-Stein-Str. 19
7	Schneider, Hanna	Kauffrau im Gesundheitswesen	1995	VK, Freiherr-vom-Stein-Str. 40
8	Schwarz, Marc Daniel	Verwaltungsfachwirt	1976	VK, Eifelstr. 11
9	Georg, Stefan	Angestellter	1957	VK, Am Dietrichsberg 14
10	Kiefer, Wolfgang August	Selbst. Handelsvertreter	1962	VK, Saarbrücker Str. 189
11	Macri, Nicole	Angestellte	1986	VK, Am Dünkelacker 37
12	Fischer, Roman Ottmar	Justizvollzugsbeamter i. R.	1957	VK, Kreuzwaldstr. 56
13	Mathieu, Carolin Michelle	Studentin	1999	VK, Werbelner Str. 14

b) Bereichslisten

Bereichsliste Wahlbereich 1

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Frank, Kevin	Regierungsbeamter	1978	VK, Merziger Str. 20
2	Müller, Ulrike	Kfm. Angestellte	1971	VK, Bahnhofstr. 10
3	Seewald, Eleonore Maria	Rentnerin	1955	VK, Donaust. 14
4	Hirtz, Rüdiger	Selbstständig	1968	VK, Mainstr. 37
5	Pick, Dieter	Bankangestellter	1967	VK, Auf Großscheid 33
6	Bollinger-Drudi, Sandra Susanne	Krankenschwester	1970	VK, In der Pottaschdell 47
7	Schillinger, Vivien	Regierungsinspektorin	1992	VK, Trierer Str. 56
8	Bahr, Daniel	Regierungsbediensteter	1985	VK, Merkurstr. 17
9	Geber, Roland Otto	Projektingenieur	1967	VK, Klausenerstr. 82
10	Rüze, Wolfgang	Gas- und Wasserinstallateurmeister	1957	VK, Mettlacher Str. 16
11	Hell, Andreas	Führungskraft im Einzelhandel	1987	VK, Poststr. 46

Bereichsliste Wahlbereich 2

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Rink, Gisela	Erzieherin, MdL a. D.	1951	VK, Am Dünkelacker 30
2	Bohner, Bernhard Josef	Industriemeister	1957	VK, Scheffelstr. 4
3	Becker, Patrick	Bankkaufmann	1984	VK, Zum Rauenhübel 17
4	Milkovic, Sorina-Camelia	Geschäftsführerin	1964	VK, Hirzbeckstr. 3
5	Bernhofer, Frank	Finanzbeamter	1976	VK, Fürstenstr. 7
6	Schwarz, Marc Daniel	Verwaltungsfachwirt	1976	VK, Eifelstr. 11
7	Festor, Laura Farina	Studentin	1994	VK, Spitteler Str. 9
8	Sander, Michael	Bankkaufmann	1986	VK, In der Olk 3a
9	Heib, Tobias	Anlagenmechaniker – Rohrsystemtechnik	1995	VK, Käsbergstr. 13
10	Gregorius, Dominik	Selbstständig	1987	VK, Schaffhauser Str. 76
11	Zimmer, Esther	Groß- und Außenhandelskauffrau	1967	VK, Wilhelmsbrunnenstr. 74
12	Reez, Steffen Günter Dieter	Hausmeister	1963	VK, Saarbrücker Str. 114
13	Lichtenthaler, Christoph	Rechtspfleger	1986	VK, Spitteler Str. 5
14	Ruppenthal, Arnd Werner	Soldat i. R.	1964	VK, Leostr. 6a
15	Hausknecht, Tina Iris	Dipl. Betriebswirtin	1983	VK, Freiherr-vom-Stein-Str. 26

1.2 Listennummer 2 – Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

a) Gebietsliste

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Kuhn, Erik	Technischer Angestellter	1965	VK, Verdistr. 4
2	Folz, Brunhilde Magdalena	Rentnerin	1948	VK, Auf Großscheid 102
3	Becker, Julian	Geprüfter Bilanzbuchhalter	1990	VK, Karlsbrunner Str. 131
4	Willeke, Wolfried Josef	Diplom-Ingenieur	1954	VK, Gerhardstr. 149
5	Schmidt, Christof Walter	Diplom-Ingenieur	1972	VK, Kopernikusstr. 73
6	Welter, Klaus Josef	Kaufm. Angestellter	1956	VK, Kirchbergstr. 45
7	Meier, Alfred	Rentner	1953	VK, Glück-Auf-Str. 2
8	Samsel, Michael Alexander	Verwaltungsangestellter	1983	VK, Hauptstr. 338
9	Klöttschen-Seith, Britta	Hausfrau	1975	VK, Louis-Röchling-Str. 2a
10	Schütz, Kennedy	Einzelhandelskaufmann	1992	VK, Gerhardstr. 103
11	Stähly, Jan	Master of Science BioGeoWissenschaften	1991	VK, Hahnenkopfstr. 45
12	Müller, Frank	Stadtrat a. D.	1953	VK, Freiherr-vom-Stein-Str. 43
13	Spey, Harald	Elektromeister	1957	VK, Merziger Str. 8
14	Moser-Staß, Petra Maria	Kundenberaterin	1963	VK, Kiefemstr. 1
15	Michaltzik, Werner Franz	Polizeibeamter i. R.	1952	VK, Henri-Dunant-Weg 28
16	Michels, Corinna	Bilanzbuchhalterin	1991	VK, Drosselgasse 10
17	Kuhn, Sylvia	Arzthelferin	1966	VK, Verdistr. 4
18	Spengler, Daniel	Gewerkschaftssekretär	1987	VK, Fontanestr. 1
19	Stambene, Luigi	Schuhmachermeister und Orthopädeschuhmacher	1965	VK, Karlsbrunner Str. 161

b) Bereichslisten

Bereichsliste Wahlbereich 1

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Schmidt, Christof Walter	Diplom-Ingenieur	1972	VK, Kopernikusstr. 73
2	Meiser, Stephanie	Angestellte	1971	VK, Klausenerstr. 111
3	Spey, Harald	Elektromeister	1957	VK, Merziger Str. 8
4	Zieder, Heinz Gerald	Lebensmittelverkäufer	1958	VK, Pasterstr. 7
5	Folz, Brunhilde Magdalena	Rentnerin	1948	VK, Auf Großscheid 102
6	Schneider, Jürgen Werner	Verwaltungsfachwirt	1955	VK, Auf dem Heidstock 12
7	Michaltzik, Werner Franz	Polizeibeamter i. R.	1952	VK, Henri-Dunant-Weg 28
8	Klöttschen-Seith, Britta	Hausfrau	1975	VK, Louis-Röchling-Str. 2a
9	Sahre, Horst Klaus	Drucker	1962	VK, Trierer Str. 74
10	Moser-Staß, Petra Maria	Kundenberaterin	1963	VK, Kiefemstr. 1
11	Spengler, Daniel	Gewerkschaftssekretär	1987	VK, Fontanestr. 1
12	Welsch, Erik Siegfried	Industriemeister	1968	VK, In der Acht 14
13	Spaniol, Stefan Jürgen	Industriemeister	1980	VK, Karl-Peters-Str. 11
14	Spey, Annika Lisanne	Einzelhandelskauffrau	1989	VK, Merziger Str. 8
15	Neu, Christiane	Hausfrau	1958	VK, Gerhardstr. 219

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Hauptausschusses am Dienstag den 09.04.2019 um 17:00 Uhr**, Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 2 statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- Überwachung des ruhenden Verkehrs
- Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel hier: Erweiterung der Grundschulstandorte Innenstadt für das Schuljahr 2019/2020

- Bestellung eines besonderen Vertreters
- Stellenplan für das Haushaltsjahr 2019/2020
- Beratung des Haushaltsentwurfes 2019/2020 hier: Fortsetzung der Haushaltsberatungen mit Beschlussfassung
- Fortschreibung des Haushaltssanierungsplanes bis zum Jahr 2022
- Konzernangelegenheiten
- Verabschiedung einer Resolution
- Vergabe der Buslinie 195
- Vergabe von Mitteln aus dem Sparkassenüberschuss
- Mitteilungen und Anfragen

gez. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt

VÖLKLINGER STADTNACHRICHTEN

Neues aus dem Rathaus

Bitte melden Sie uns öffentliche Veranstaltungs-
termine für den Internet-Veranstaltungskalender
unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

Veranstaltungen Völklingen

MÄRKTE

Kleider- und Spielwarenborse
von Baby bis Erwachsene
7. April, 14 Uhr
Warndthalle, Ludweiler

Floh- und Trödelmarkt

7. April
Gelände C+C Union Völklingen -
Fürstenhausen

5. Mittelaltermarkt Völklingen- Geislautern

13. und 14. April
Schloßpark, Geislautern

AKTIONSTAG

Aktionstag
der Freiwilligen Feuerwehr
22. April
Friedrich-Ebert-Platz, Ludweiler

VHS Völklingen

Junge VHS:

Kinder-Tennis – Schnuppertermine
Do., 4. April, 16 Uhr
TC77 Heidstock

Motorsägenlehrgang Grundkurs

Fr., 5. April, 8 Uhr
Forstamt Am Simchel

Laufftreff für fortgeschrittene Läufer

Fr., 5. April, 19 Uhr
Herm.-Neuberger-Halle

Workshop

**Daten sichern und Datensicherheit
auch am Smartphone**
Mo., 8. April, 18 Uhr, Altes Rathaus

Junge VHS: Webinar

**Last minute! – Vorbereitung
auf das schriftliche Mathe-Abi**
Mo., 8. April, 19.00 Uhr Internet



Völklingen lebt gesund

Erste Hilfe Ausbildung für Ersthelfer in Betrieben

Do., 4. April, 8 – 15.30 Uhr
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V, Poststraße 33
Verantwortlich: Gabi Belles-Wehr, Tel.: 06898/27733

VHS-Laufftreff im Rahmen von Völklingen lebt gesund

Freitag, 5. April, 19 – 19.45 Uhr
Treff: Hermann-Neuberger-Halle
Verantwortlich: Werner Gebhard, Tel.: 06898/297975

Ausbilder Schmidt: Die Lusche im Mann

5. April, 20.00 Uhr



Kulturhalle Völklingen-Wehrden, Schaffhauser Straße 18

Weltweit hat das Luschen-Virus zugeschlagen! Die Männer ver-
weichlichen zusehends. Dies wissen wir spätestens seit der
"Männergrippe". Eben noch im Garten Holz gehackt bei Minus
20 Grad, zack "Männergrippe" und man hört tagelang ein leises
Gejammere oder ein röchelndes "Mutti, Mutti hilf mir, ich sterbe"
Fakt ist, der Luschen-Virus bleibt ein Leben lang im Körper, aber
man kann damit leben. Sehr gut sogar. Und es gibt einen, der
es uns vorleben kann: Ausbilder Schmidt, DER ERLÖSER. Aus-
bilder Schmidt, der Reine, Ausbilder Schmidt, die Anti Lusche!

Wer sich tagtäglich beim Bund mit Luschen, Warmduschern und Waldorfschülern
rumärgern muss, der weiss was zu tun ist.

Familientheater: Michel aus Lönneberga

14. April, 16.00 Uhr

Kulturhalle Völklingen-Wehrden, Schaffhauser Straße 18

Michel hat mehr Unfug im Kopf als irgendein anderer Junge in ganz Lönneberga
oder ganz Småland oder ganz Schweden oder vielleicht sogar auf der ganzen Welt.
Aber Michel ist kein Bösewicht, sondern ganz einfach ein kleiner Lausbub. Seine
Streiche plant er nicht, sie passieren, ganz von alleine - wie zum Beispiel die Sache
mit der Suppenschüssel.

Altersempfehlung: ab 4 Jahren

Nach den Geschichten von Astrid Lindgren



Amtliche Bekanntmachungen

Bereichsliste Wahlbereich 2

Lfd. Nr.	Familiennamen Vorname (n)	Beruf	Geburts- jahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Kuhn, Erik	Technischer Angestellter	1965	VK, Verdistr. 4
2	Großer, Myriam	Dozentin	1978	VK, Schaffhauser Str. 154 a
3	Roskoth, Erik	Softwareentwickler	1968	VK, Fröbelstr. 7
4	Bogler, Helmut	Rentner	1952	VK, Warndstr. 18
5	Müller, Frank	Stadtamtsrat a. D.	1953	VK, Freiherr-vom-Stein-Str. 43
6	Brandt, Dominik	Bürokaufmann	1981	VK, Ludweilerstr. 46
7	Henkel, Karl Günter	Oberbauleiter	1951	VK, Distelweg 12
8	Deubel, Hans Joachim Rolf	Rentner	1943	VK, Zum Rauenhübel 102
9	Blaesy, Horst Dieter	Rentner	1941	VK, Werbelner Str. 79
10	Samsel, Michael Alexander	Verwaltungsangestellter	1983	VK, Hauptstr. 338
11	Becker, Michael	Kfz-Serviceberater	1982	VK, Bauernfeindstr. 19
12	Haselmann, Margot	Verwaltungsfachangestellte	1958	VK, Eifelstr. 10
13	Jung, Lars Jürgen	Gymnasiallehrer	1971	VK, Am Dünkelacker 18
14	Raphael, Hans Alfred	Rentner	1943	VK, Fasanenweg 45
15	Willems, Andreas Johannes	Fachinformatiker – Systemintegration	1980	VK, Karlsbrunner Str. 47a
16	Klein, Monika	Rentnerin	1948	VK, Lauterbacher Str. 153
17	Jost, Birgit	Rentnerin	1950	VK, Schwalbenstr. 24
18	Stähly, Markus Werner	Diplom-Ingenieur (FH) Fachrichtung Maschinentechnik	1964	VK, Hahnenkopfstr. 45

1.3 Listennummer 3 – DIE LINKE (DIE LINKE)

Lfd. Nr.	Familiennamen Vorname (n)	Beruf	Geburts- jahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Altmayer, Rudolf	Künstler	1962	VK, Püttlinger Str. 16
2	Borchart, Sebastian Oliver	Industriemechaniker	1990	VK, Trierer Str. 54
3	Ganster, Paul Gerd	Rentner	1950	VK, Brunnenstr. 5
4	Mamiani, Michael	Rentner	1974	VK, Bismarckstr. 98
5	Wagner, Thomas Torsten	Angestellter	1974	VK, Haldenweg 26a
6	Brixius, Rafael	Kaufmännischer Angestellter	1972	VK, Freiligrathstr. 22
7	Fieg, Wolfgang Hubert Werner	Rentner	1947	VK, Neue Str. 2

1.4 Listennummer 4 – Alternative für Deutschland (AfD)

Lfd. Nr.	Familiennamen Vorname (n)	Beruf	Geburts- jahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Müller, Wilhelm Dieter	Werkzeugmacher	1955	VK, Leibnizstr. 16
2	Müller, Karin	Bankangestellte	1958	VK, Leibnizstr. 16
3	Ruttar, Daniel Patrick	Kfz-Mechaniker-Meister	1962	VK, Warndstr. 22
4	Karrenbauer, Klaus Helmut	Zerspaner-Schleiftechnik	1957	VK, Heinestr. 43
5	Lessentin, Thorsten Henry	Heizungsbauer	1966	VK, Röntgenstr. 71
6	Bier, Jürgen	Dipl.-Ing. (FH)	1959	VK, Kurt-Schumacher-Str. 100
7	Keller, Joachim	Rentner	1948	VK, Schubertstr. 8
8	Koschorreck, Hans Wolfgang	Rentner	1948	VK, Robert-Koch-Str. 3
9	Sutor, Dirk	Schlosser	1963	VK, Am Alten Forsthaus 2

1.5 Listennummer 5 – BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

Lfd. Nr.	Familiennamen Vorname (n)	Beruf	Geburts- jahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Jost, Manfred	Rentner	1950	VK, Danziger Str. 18
2	Dr. Fischer, Gerold	Oberstudiendirektor a. D.	1946	VK, Karlstr. 5
3	Jost, Birgit	Rentnerin	1950	VK, Danziger Str. 18
4	Meyer, Ursula	Realschullehrerin	1969	VK, Am Dickenberg 12
5	Jost, Frederic	Angestellter	1985	VK, Danziger Str. 18
6	Lorenz, Wolfgang	Rentner	1951	VK, Am Berg 1

1.6 Listennummer 6 – Freie Demokratische Partei (FDP)

Lfd. Nr.	Familiennamen Vorname (n)	Beruf	Geburts- jahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Baldauf, Denise	Berufsschullehrerin	1981	VK, Akazienweg 7
2	Baldauf, Manfred Rudolf	Rechtsanwalt	1952	VK, Akazienweg 7
3	Duchene, Knut	Studiendirektor a. D.	1944	VK, Völklinger Str. 71
4	Theis, Karlheinz	Zimmermeister	1962	VK, Karlsbrunner Str. 124
5	Velten, Harald Karl Heinz	Postbeamter a. D.	1943	VK, Etzelstr. 27
6	Lechner, Heribert	Bauunternehmer	1948	VK, Franz-Lehar-Weg 2
7	Velten, Renate	Hausfrau	1953	VK, Etzelstr. 27

1.7 Listennummer 17 – FREIE WÄHLER Völklingen

Lfd. Nr.	Familiennamen Vorname (n)	Beruf	Geburts- jahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Annel, Berthold Johannes	Betriebswirt	1950	VK, Auf Großscheid 100
2	Müller, Melina	Sozialversicherungsfach-angestellte	1981	VK, Keplerstr. 66
3	Sutor-Knoblach, Nina	Kfm. Angestellte	1985	VK, Uttersbergstr. 5
4	Gerhard, Michael Jakob	Maschinenschlosser	1959	VK, Schwalbenstr. 46
5	Annel, David Roger	Mediengestalter	1980	VK, Am Bollenberg 28

1.8 Listennummer 18 – Gemeinsam für Völklingen

Lfd. Nr.	Familiennamen Vorname (n)	Beruf	Geburts- jahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlbewerberinnen und Wahlbewerber				
1	Baspinar, Kamuran	Zerspanungsmechaniker	1972	VK, Kopernikusstr. 93
2	Pirendeoglu, Özgür	Immobilienmakler	1981	VK, Hansenweg 29
3	Dursun, Ali Ihsan	OP-Pfleger	1974	VK, Auf Kleinscheid 15
4	Akgün, Hasan	Fachkraft für Metalltechnik	1995	VK, Hausenstr. 67b

Weitere zugelassene Wahlvorschläge auf der nächsten Seite →

BEKANNTMACHUNG

über die Anzahl der zu wählenden Stadtratsmitglieder

Für die Bestimmung der zu wählenden Stadtratsmitglieder ist gemäß § 219 des Kommunal-
selbstverwaltungsgesetzes (KSVG) das vom statistischen Amt zuletzt vor dem sech-
zigsten Tag (27.03.2019) vor dem Wahltag fortgeschriebene und veröffentlichte Ergeb-
nis der letzten allgemeinen Zählung der Be-
völkerung maßgebend.

Das statistische Amt hat am 11.02.2019 den
Bevölkerungsstand vom 30.09.2018 veröf-
fentlicht. Demnach hatte die Stadt Völklingen
am 30.09.2018 39.402 Einwohnerinnen
und Einwohner.

Somit sind gemäß § 32 Abs. 2 KSVG bei der
Kommunalwahl am 26. Mai 2019
45 Stadtratsmitglieder
zu wählen.

Völklingen, 27. März 2019
gez. Christiane Blatt, Gemeindevollweilerin

Wasserzweckverband Warndt
Am Bürgermeisteramt 1,
66333 Völklingen - Ludweiler

BEKANNTMACHUNG

**Am Dienstag, den 16. April 2019 um
16.30 Uhr**, findet im Neuen Rathaus, Gro-
ßer Saal, Rathausplatz, 66333 Völklingen
eine **Sitzung der Verbandsversammlung
des Wasserzweckverbandes Warndt**,
Völklingen-Ludweiler, statt.

Tagesordnung - Öffentlicher Teil

- Punkt 1) Eröffnung und Begrüßung
- Punkt 2) Annahme der Niederschrift über
die Sitzung der Verbandsver-
sammlung am 14. Dezember
2018 – Öffentlicher Teil
- Punkt 3) Jahresabschluss 2018
- Punkt 4) Festsetzung der Gartenwasser-
zählergebühren für die Stadtteile Ludweiler
und Lauterbach
- Punkt 5) Mitteilungen und Anfragen

Tagesordnung - Nichtöffentlicher Teil

- Punkt 1) Annahme der Niederschrift über
die Sitzung der Verbandsversammlung am
14. Dezember 2018
– Nichtöffentlicher Teil
- Punkt 2) Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, den 25. März 2019

Die Verbandsvorsteherin
gez. Christiane Blatt



Neues aus dem Rathaus

1.9 Listennummer 19 – WIR BÜRGER Völklingen

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Tautz, Stephan	Kaufmann	1959	VK, Amselweg 10
2	Becker, Manfred Ludwig Friedrich	Diplom-Verwaltungswirt	1951	VK, Zum Rauenhübel 7
3	Oberbillig, Marvin	Bankangestellter	1996	VK, Robert-Koch-Str. 23
4	Ecker, Kerstin Ruth	Bürokauffrau	1971	VK, Im Waldwinkel 21
5	Tautz, Tarik	Student	1993	VK, Amselweg 10
6	Peter, Stefan Leo	Verwaltungsfachwirt	1967	VK, Hangstr. 28
7	Ecker, Frank Thomas	Bundesbeamter a. D.	1984	VK, Im Waldwinkel 21
8	Gschneidner, Dieter Hubert	Rentner	1951	VK, Schwalbenstr. 74
9	Reichert, Jörg Rüdiger	Bautechniker	1960	VK, Schaffhauser Str. 82
10	Ruppenthal, Gerhard	Mechaniker	1967	VK, Hugentotenstr. 22
11	Karagac, Sükrü	Industriemechaniker	1980	VK, Haydnstr. 46
12	Fuest, Alexander Herbert	Verwaltungsfachwirt	1969	VK, Lerchengasse 9
13	Ames, Frank	Elektrotechniker	1969	VK, Kurt-Schumacher-Str. 37
14	Oberbillig, Klaus Peter	Versicherungskaufmann	1962	VK, Robert-Koch-Str. 23
15	Hewig, Andreas Franz	Maler und Lackierer	1965	VK, Schaffhauser Str. 151
16	Comtesse, Diane Bettina	Rentnerin	1966	VK, Hohlweg 67
17	Metzinger-Leick Dorothee	Kauffrau	1964	VK, Bauernfeindstr. 13
18	Noack, Jörg Detlef	Studiendirektor	1953	VK, Leibnizstr. 12
19	Schmitt, Werner Erich	Rentner	1950	VK, Kettelerstr. 57
20	Rudolph, Michaela	Gestalterin für visuelles Marketing	1966	VK, Drosselgasse 6
21	Groß, Frank Josef	Büroinformationselektroniker	1966	VK, Fasanenweg 69
22	Luketitsch, Walter	Rentner	1956	VK, Bühler Str. 17
23	Fuest, Cornelia Sabine	Zahnmedizinische Fachangestellte	1973	VK, Lerchengasse 9
24	Konter, Paulina	Bürogehilfin	1968	VK, Drosselgasse 7a
25	Nemesheimer, Björn	Fachkraft für Lagerlogistik	1993	VK, Altenkesseler Str. 10

2. Ortsrat Gemeindebezirk Völklingen

2.1 Listennummer 1 – Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Lfd. Nr.	Familienname Vornamen	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Steffen, Uwe	Polizeibeamter	1959	VK, Kurt-Schumacher-Str. 44
2	Pick, Dieter	Bankangestellter	1967	VK, Auf Großscheid 33
3	Schlang, Heiko	Regierungsbeschäftigter	1968	VK, Bahnhofstr. 10
4	Heil, Andreas	Führungskraft im Einzelhandel	1987	VK, Poststr. 46
5	Ruppenthal, Arnd Werner Kreis, Sören Horst	Soldat i. R. Kfz-Mechatroniker (in Ausbildung)	1964 1993	VK, Leostr. 6a VK, Trierer Str. 56
7	Gschneidner, Kurt Manfred	Facharbeiter	1958	VK, Fasanenweg 37
8	Georg, Stefan	Angestellter	1957	VK, Am Dietrichsberg 14
9	Schneider, Elke	Arztgehilfin	1964	VK, Freiherr-vom-Stein-Str. 40
10	Kliebhan, Hans-Jürgen	Karosserie- u. Fahrzeugbauermeister	1958	VK, Ahomstr. 2
11	Braun, Christoph	Maler und Lackierer	1964	VK, Darmstädter Str. 22
12	Schuh, Ignaz Jakob Ernst	Rentner	1946	VK, Am Dietrichsberg 16
13	Bollinger-Drudi, Sandra Susanne	Krankenschwester	1970	VK, In der Pottaschdell 47
14	Kiefer, Thomas Hermann	Krankenpfleger	1962	VK, Saarbrücker Str. 189
15	Michel, Manfred Karl	Dipl.-Ing. / Rentner	1944	VK, Im Rossefeld 31
16	Sieglwart, Stephanie Maria	Verwaltungsangestellte	1965	VK, Am Hasseleich 6
17	Reez, Steffen Günter Dieter	Hausmeister	1963	VK, Saarbrücker Str. 114
18	Albert, Wolfgang Dieter	Rentner	1946	VK, Im Rehwinkel 13
19	Aydin, Melis	Studentin	1992	VK, Ulmenweg 9
20	Scherer, Norbert Franz Josef	Kaufmann	1960	VK, Bachfeldstr. 2
21	Kiefer, Wolfgang August	Selbstst. Handelsverteter	1962	VK, Saarbrücker Str. 189

2.2 Listennummer 2 – Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Lfd. Nr.	Familienname Vornamen	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Wüschner, Kevin Yves	Lehramtsstudent	1989	VK, Nordring 87
2	Stumm-Burkhardt, Jutta Hildegard	Medizinisch-Technische Assistentin	1952	VK, Isarweg 1
3	Jost, Birgit	Rentnerin	1950	VK, Schwalbenstr. 24
4	Schütz, Kennedy	Einzelhandelskaufmann	1992	VK, Gerhardtstr. 103
5	Boutter, Anke	Polizeikommissarin	1977	VK, Im Finken 4
6	Sähre, Horst Klaus	Drucker	1962	VK, Trierer Str. 74
7	Welsch, Erik Siegfried	Industriemeister	1968	VK, In der Acht 4
8	Zieder, Michaela Anna	Pflegekraft	1967	VK, Pasteurstr. 7
9	Spaniol, Stefan Jürgen	Industriemeister	1980	VK, Karl-Peters-Str. 11
10	Jost, Sven Carsten	Automechaniker	1978	VK, Schwalbenstr. 24
11	Bogler, Helmut	Rentner	1952	VK, Warndtstr. 18
12	Schmidt-Maurer, Martina	Sekretärin	1958	VK, Homburger Str. 57
13	Spey, Annika Lisanne	Einzelhandelskauffrau	1989	VK, Merziger Str. 8
14	Neu, Christiane	Hausfrau	1958	VK, Gerhardtstr. 219
15	Michels, Corinna	Bilanzbuchhalterin	1991	VK, Drosselgasse 10
16	Brandt, Dominik	Bürokaufmann	1981	VK, Ludweiler Str. 46

2.3 Listennummer 4 – Alternative für Deutschland (AfD)

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Müller, Karin	Bankangestellte	1958	VK, Leibnizstr. 16
2	Ruttar, Daniel Patrick	Kfz-Mechaniker-Meister	1962	VK, Warndtstr. 22
3	Lessentin, Thorsten Henry	Heizungsbauer	1966	VK, Röntgenstr. 71
4	Karrenbauer, Klaus Helmut	Zerspaner-Schleiftechnik	1957	VK, Heinestr. 43
5	Bier, Jürgen	Dipl.-Ing. (FH)	1959	VK, Kurt-Schumacher-Str. 100

2.4 Listennummer 5 – BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Lorenz, Wolfgang	Rentner	1951	VK, Am Berg 1
2	Meyer, Ursula	Realschullehrerin	1969	VK, Am Dickenberg 12
3	Jost, Birgit	Rentnerin	1950	VK, Danziger Str. 18
4	Dr. Fischer, Gerold	Oberstudiendirektor a. D.	1946	VK, Karlstr. 5
5	Jost, Frederic	Angestellter	1985	VK, Danziger Str. 18

2.5 Listennummer 6 – Freie Demokratische Partei (FDP)

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Baldauf, Manfred Rudolf	Rechtsanwalt	1952	VK, Akazienweg 7
2	Velten, Harald Karl Heinz	Postbeamter a. D.	1943	VK, Etzelstr. 27
3	Baldauf, Denise	Berufsschullehrerin	1981	VK, Akazienweg 7

2.6 Listennummer 19 – WIR BÜRGER Völklingen

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Fuest, Alexander Herbert	Verwaltungsfachwirt	1969	VK, Lerchengasse 9
2	Ecker, Frank Thomas	Bundesbeamter a. D.	1984	VK, Im Waldwinkel 21
3	Karagac, Sükrü	Industriemechaniker	1980	VK, Haydnstr. 46
4	Reichert, Jörg Rüdiger	Bautechniker	1960	VK, Schaffhauser Str. 82
5	Tautz, Stephan	Kaufmann	1959	VK, Amselweg 10
6	Gschneidner, Dieter Hubert	Rentner	1951	VK, Schwalbenstr. 74
7	Ecker, Kerstin Ruth	Bürokauffrau	1971	VK, Im Waldwinkel 21
8	Ames, Frank	Elektrotechniker	1969	VK, Kurt-Schumacher-Str. 37
9	Metzinger-Leick, Dorothee	Kauffrau	1964	VK, Bauernfeindstr. 13
10	Comtesse, Diane Bettina	Rentnerin	1966	VK, Hohlweg 67
11	Noack, Jörg Detlef	Studiendirektor	1953	VK, Leibnizstr. 12

3. Ortsrat Gemeindebezirk Ludweiler

3.1 Listennummer 1 – Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Lfd. Nr.	Familienname Vornamen	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Zarth, Volker Ralf	Rohrnetzteiler	1964	VK, Fichtestr. 10
2	Bohner, Bernhard Josef	Industriemeister	1957	VK, Scheffelstr. 4
3	Schwarz, Marc Daniel	Verwaltungsfachwirt	1976	VK, Eifelstr. 11
4	Mathieu, Carolin Michelle	Studentin	1999	VK, Werbelner Str. 14
5	Berrang, Pascal	Polizeibeamter	1975	VK, Knappenstr. 11
6	Machura, Roman	Polizeibeamter	1978	VK, Birkenweg 11
7	Laval, Michelle Maria Theresia	Gesundheits- und Altenpflegerin	1995	VK, Karlsbrunnerstr. 151
8	Schönberg, Silke Maria	Dipl. Ing. Elektrotechnik	1972	VK, Scheffelstr. 6
9	Schwarz-Becker, Esther	Kaufm. Angestellte	1961	VK, Karlsbrunnerstr. 88

3.2 Listennummer 2 – Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Lfd. Nr.	Familienname Vornamen	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Willems, Andreas Johannes	Fachinformatiker – Systemintegrator	1980	VK, Karlsbrunner Str. 47a
2	Kuhn, Sylvia	Arztgehilfin	1966	VK, Verdrstr. 4
3	Stambene, Luigi	Schuhmachermeister und Orthopädischschuhmacher	1965	VK, Karlsbrunner Str. 161
4	Klein, Monika	Rentnerin	1948	VK, Lauterbacher Str. 153
5	Haselmann, Margot	Verwaltungsfachangestellte	1958	VK, Eifelstr. 10
6	Vitello, Carmello	Rentner	1945	VK, Schulstr. 35
7	Stähly, Jan	Master of Science BioGeoWissenschaften	1991	VK, Hahnenkopstr. 45
8	Stähly, Markus Werner	Diplom-Ingenieur (FH) Fachrichtung Maschinentechnik	1964	VK, Hahnenkopstr. 45
9	Heer, Peter	Rentner	1952	VK, Odenwaldstr. 3
10	Aveaux, Sandra Claudia	Bankkauffrau	1977	VK, Verdrstr. 9
11	Renollet, Uwe Ludwig	Rentner	1951	VK, Karlsbrunner Str. 227
12	Ewert, Silke	Versicherungskauffrau	1978	VK, Westenwaldstr. 3
13	Schmittberger, Norbert Josef	Kundendiensttechniker	1957	VK, Birkenweg 15
14	Hausknecht, Anja Gerlinde	Arztgehilfin	1967	VK, Am Bollenberg 17
15	Blatt, Jürgen	Schlosser	1966	VK, Hugentotenstr. 127
16	Federspiel, Arno Josef	Rentner	1947	VK, Odenwaldstr. 15

3.3 Listennummer 6 – Freie Demokratische Partei (FDP)

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Duchene, Knut	Studiendirektor a. D.	1944	VK, Völklinger Str. 71
2	Theis, Karlheinz	Zimmermeister	1962	VK, Karlsbrunner Str. 124
3	Lechner, Heribert	Bauunternehmer	1948	VK, Franz-Lehar-Weg 2
4	Duchene, Monika	Kauffrau für Groß- und Außenhandel	1947	VK, Völklinger Str. 71

3.4 Listennummer 19 – WIR BÜRGER Völklingen

Lfd. Nr.	Familienname Vorname (n)	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Becker, Thomas Lothar	Maschinenschlosser	1965	VK, Händelstr. 6
2	Lacour, Martin	Technischer Beamter	1963	VK, Lauterbacher Str. 218
3	Becker, Fabian	Anlagenmechaniker	1990	VK, Händelstr. 6
4	Bohnenberger, Maron Steve	Kaufmann	1989	VK, Werbelner Str. 38
5	Ruppenthal, Gerhard	Mechaniker	1967	VK, Hugentotenstr. 22

4. Ortsrat Gemeindebezirk Lauterbach

4.1 Listennummer 1 – Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Lfd. Nr.	Familienname Vornamen	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Buchholz, Jörn	Gymnasiallehrer	1970	VK, Tulpenstr. 31
2	Zimmer, Esther	Außenhandelskauffrau	1967	VK, Wilhelmsbrunnenstr. 74
3	Rouget, Thomas Albert	Kriminalbeamter	1960	VK, Alter Kirchweg 5
4	Broy, Arno Josef	Steuerbeamter i. R.	1946	VK, Glashüttenstr. 4
5	Festor, Laura Farina	Studentin	1994	VK, Spitteler Str. 9
6	Gerner, Sascha Patrick	Justizvollzugsbeamter	1982	VK, Hauptstraße 25
7	Lichtenhaefer, Christoph	Rechtspfleger	1986	VK, Spitteler Str. 5
8	Fischer, Roman Ottmar	Justizvollzugsbeamter i. R.	1957	VK, Kreuzwaldstr. 56
9	Detemple, Hans Walter	Lehrer i. R.	1953	VK, Tulpenstr. 33
11	Detemple, Klaus Erwin	Lehrer i. R.	1950	VK, Hauptstr. 68

4.2 Listennummer 2 – Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Lfd. Nr.	Familienname Vornamen	Beruf	Geburtsjahr	Wohnort und Wohnung
der Wahlberechtigten und Wahlwähler				
1	Peters, Dieter Kurt Helmut	Rentner	1952	VK, Hauptstr. 252
2	Biehl, Christina Ute Louise	Lehrerin	1981	VK, Hauptstr. 273
3	Roskothen, Erik	Softwareentwickler	1968	VK, Fröbelstr. 7
4	Rouget, Heinz Gerhard	Dozent	1953	VK, Felsenbrunnerstr. 73
5	Zenner, Klaus Joachim Leonhard	Kriminalbeamter i. R.	1946	VK, Felsenbrunnerstr. 62
6	Spengler, Marc	Verwaltungsbeamter	1977	VK, Felsenbrunnerstr. 24
7	Samsel, Michael Alexander	Verwaltungsangestellter	1983	VK, Hauptstr. 338
8	Huwig, Marcus	Hüttenfacharbeiter	1970	VK, Hauptstr. 61
9	Simola, Marco	Industriemechaniker	1973	VK, Hauptstr. 235
10	Adam, Philipp Michael	Studierender	1991	VK, Auf der Juchhöh 54
11	Speth, Monika Margitta	Rentnerin	1944	VK, Hauptstr. 29
12	Lallemant-Sauder, Carmen Ellehanne	Staatl. gepr. Übersetzerin	1953	VK, Hauptstr. 337
13	Biehl, Michael	Berufsschullehrer	1964	VK, Hauptstr. 273
14	Stähly, Susanne Maria	Arztgehilfin	1964	VK, Remsingerstr. 77

Völklingen, 26.03.2019

gez. Christiane Blatt, Gemeindevorsteherin

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Stadtrates am Donnerstag den 11.04.2019 um 17:00 Uhr**, Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung

- Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- Bebauungsplan "II/101 2. Änderung, Erweiterung ALDI-Markt im Betzen" in Völklingen - Hier: 1. Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gem. § 1 (7) BauGB im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 BauGB und der Behörden gem. § 4 BauGB; 2. Satzungsbeschluss gem. § 10 (1) BauGB
- Bebauungsplan VIII/52 "Ehemaliges Kraftwerksgelände" in Völklingen-Wehrden